

SK

SK

SK



EURÓPSKA KOMISIA

Brusel, 18.12.2009
KOM(2009)679 v konečnom znení

2009/0180 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Konžskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (FLEGT)

DÔVODOVÁ SPRÁVA

V akčnom pláne pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT)¹, ktorý Rada schválila v roku 2003², sa navrhuje súbor opatrení, ktoré zahŕňajú podporu pre krajiny produkujúce drevo, multilaterálnu spoluprácu s cieľom riešiť problém nezákonného obchodovania s drevom, podporu iniciatív súkromného sektora, ako aj opatrenia na predchádzanie investíciám do aktivít, ktoré podnecujú nezákonnú ťažbu dreva. Základným kameňom akčného plánu je zriadenie partnerstiev FLEGT medzi Úniou a krajinami produkujúcimi drevo, ktorých cieľom bude zastavenie nezákonnej ťažby dreva. V roku 2005 Rada prijala nariadenie (ES) č. 2173/2005³, ktorým sa zriaďuje licenčný systém a mechanizmus na overenie zákonnosti dovozu dreva do Únie.

V decembri 2005 Rada vydala smernice, v rámci ktorých odovzdala Komisii inštrukcie na prerokovanie dohôd o partnerstve s krajinami produkujúcimi drevo, a to s cieľom implementovať akčný plán EÚ pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT), a predovšetkým podnecovať overený zákonný dovoz dreva do Únie z týchto partnerských krajín⁴. Po dohode s Ghanou je dohoda s Kongom druhou takouto dohodou o partnerstve, ktorá sa prerokovala medzi krajinou produkujúcou drevo a Úniou.

Komisia začala s Kongom rokovať v júni 2008. Rokovania trvali 10 mesiacov a zahŕňali štyri osobné stretnutia a štrnásť stretnutí na odbornej úrovni prostredníctvom videokonferencie. Počas rokovaní Komisii vypomáhali aj niekoľko členských štátov. Komisia informovala Radu o zaznamenanom pokroku, a to predkladaním pravidelných správ pracovnej skupine pre lesy, ako aj vedúcim misií a zástupcom EÚ v Kongu. Po každom osobnom stretnutí sa usporiadali verejné stretnutia, na ktorých zainteresované strany informované o pokroku rokovaní. Pri vytváraní tejto dohody Ghana uplatnila aj participatívny prístup zahŕňajúci občiansku spoločnosť a súkromný sektor.

V dohode sú obsiahnuté všetky prvky vymedzené v rámci smerníc Rady o vedení rokovaní. Zriaďuje sa v nej predovšetkým rámec, inštitúcie a systémy licenčného systému FLEGT. Uvádzajú sa v nej kontroly dodávateľského reťazca, rámec súladu s právnymi predpismi a požiadavky nezávislého auditu systému, ktoré sú vymedzené v prílohách k dohode a podrobne opisujú štruktúry na zabezpečenie zákonnosti, ktorú poskytuje vydávanie licencie FLEGT. Prostredníctvom rozsiahlych konzultácií so zainteresovanými subjektmi Kongo definovalo platné právne predpisy. Zahŕňajú zákony a nariadenia o udeľovaní práv na ťažbu a evidencii podnikov, právne predpisy upravujúce otázky v oblasti správy lesov, životného prostredia a práce, daňové požiadavky, sociálne záväzky ako účasť miestnych spoločenstiev, domorodých obyvateľov a občianskej spoločnosti, ako aj iné záväzky ustanovené v právnych predpisov súvisiacich s dopravou a uvádzaním dreva na trh a vývoznými obchodnými požiadavkami.

Dohoda prekračuje návrh rozsahu produktov uvedený v prílohe II nariadenia FLEGT (ES) č. 2173/2005 s cieľom pokryť obchod so všetkými vyvezenými produktmi z dreva, pričom Kongo takto zaväzuje k vybudovaniu systému, ktorý Úniu ubezpečí, že všetky produkty

¹ KOM(2003) 251.

² Ú. v. EÚ C 268, 7.11.2003.

³ Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2005, s. 70.

⁴ Dokument Rady s obmedzeným prístupom 15102/05.

lesného hospodárstva z Konga pochádzajú zo zákonnej produkcie, a zároveň pozitívne a udržateľne prispievajú k rastu Konga.

V dohode sa ustanovujú kontroly dovozu na hraniciach Únie tak, ako sú vymedzené v nariadení (ES) č. 2173/2005 o systéme FLEGT a v súvisiacom vykonávacom nariadení (ES) č. 1024/2008. Dohoda zahŕňa aj opis konžskej licencie FLEGT podľa vzoru ustanoveného vo vykonávacom nariadení (ES) č. 1024/2008.

V dohode sa zriaďuje spoločný výbor na vykonávanie dohody, prostredníctvom ktorého sa zabezpečí dialóg a spolupráca v oblasti FLEGT s Úniou. Zároveň sa v nej na účely monitorovania vplyvu realizácie a podávania vykonávacích správ ustanovujú zásady účasti zainteresovaných subjektov, sociálnych záruk a transparentnosti.

V dohode sa vymedzuje časový rámec a postupy nadobudnutia účinnosti dohody a implementácie licenčného systému. Vzhľadom na to, že Kongo pristúpi k aktualizácii svojho regulačného systému a systému správy informácií, pričom bude zavádzať komplexnejšie kontroly dodávateľského reťazca a zriaďovať nezávislé kontroly súladu s právnymi predpismi, potrvá dva až tri roky, kým sa nové systémy vyvinú a otestujú a kým sa vybudujú kapacity štátnej správy, občianskej spoločnosti a súkromného sektora v oblasti plánovaných činností. Licenčný systém FLEGT by mal byť plne funkčný v polovici roka 2011. Predtým než EÚ začne prijímať licencie FLEGT, prebehne hodnotenie licenčného systému podľa kritérií stanovených v dohode.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o podpísaní dobrovoľnej dohody o partnerstve medzi Európskou úniou a Konžskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (FLEGT)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

- (1) V máji 2003 Európska komisia uverejnila akčný plán EÚ pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT)⁵, v ktorom sa požadovali opatrenia na riešenie nezákonnej ťažby dreva prostredníctvom dobrovoľných dohôd o partnerstve s krajinami produkujúcimi drevo. Závery Rady týkajúce sa akčného plánu boli prijaté v októbri 2003⁶, pričom Parlament ich schválil v januári 2004⁷.
- (2) Dňa 5. decembra 2005 Rada udelila Komisii právomoci začať rokovania o dohodách o partnerstve s cieľom implementovať akčný plán EÚ pre vynútiteľnosť práva, správu a obchod v lesnom hospodárstve (FLEGT).
- (3) Dňa 20. decembra 2005 Rada prijala nariadenie (ES) č. 2173/2005 o vytvorení licenčného systému FLEGT na dovoz dreva do Európskej únie z krajín, s ktorými Únia uzavrela dobrovoľné dohody o partnerstve⁸.
- (4) Rokovania s Konžskou republikou sa uzavreli a dobrovoľná dohoda o partnerstve FLEGT medzi Európskou úniou a Konžskou republikou o vynútiteľnosti práva a správe lesného hospodárstva a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (ďalej len „dohoda“), bola parafovaná 9. mája 2009.
- (5) Dohoda musí byť podpísaná vyjednávačom zastupujúcim Európsku úniu, s výhradou jej uzatvorenia k neskoršiemu dátumu.

⁵ KOM(2003) 251.

⁶ Ú. v. EÚ C 268, 7.11.2003.

⁷ Dokument Parlamentu 7014/04.

⁸ Ú. v. EÚ L 347, 30.12.2005, s. 70.

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Komisia sa týmto splnomocňuje, aby v mene Európskej únie podpísala dohodu medzi Európskou úniou a Konžskou republikou o vynútitel'nosti práva a správe v lesnom hospodárstve a obchode s produktmi z dreva, ktoré sa dovážajú do Európskej únie (FLEGT), a aby určila osobu oprávnenú na podpísanie dohody.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli [...]

*Za Radu
predseda
[...]*